## NORMAS DE FREQUÊNCIA

ACESSO RESERVADO A MEMBROS DO CLUB

#### ATTENDANCE RULES

ACESS TO CLUB MEMBERS ONLY

#### Para o bem-estar e segurança de todos, por favor cumpra estas normas

For the welfare and safety of all, please comply with these rules

O acesso à piscina e praia é exclusivo para membros.

Access to the pool and beach is exclusive for members.

O acesso com crianças é limitado aos primeiros 10 membros (ordem de chegada)

Access with children is limited to the first 10 members (order of arrival).

O acesso à piscina grande é limitado a maiores de 16 anos ou 1.55cm de altura Access to the large swimming pool is limited to persons over 16 years old or 1.55 cm in height.

O serviço de piscina encerra as 18:30.

The pool service closes at 6:30 pm.

As pulseiras serão recolhidas às 18h30m e desativadas às 19h.

The bracelets will be collected at 6.30 pm and deactivated at 7 pm.

Não fazemos devoluções do saldo remanescente.

We do not refund the remaining balance.

O restaurante é exclusivo para serviço de refeições (não tem serviço de bar).

The restaurant is exclusive for meal service (no bar service).

Depois das 19h (hora de jantar) não é permitida a entrada com roupa de banho (ex calções de banho, chinelos etc).

After 7 pm (dinner time) entry is not allowed while wearing swimwear and flip-flops.



# NORMAS DE FREQUÊNCIA

ACESSO RESERVADO A MEMBROS DO CLUB

#### ATTENDANCE RULES

ACESS TO CLUB MEMBERS ONLY

#### Para o bem-estar e segurança de todos, por favor cumpra estas normas

For the welfare and safety of all, please comply with these rules

### Não aplicável à zona de restauração

Not applicable to the catering area

À entrada, aguarde que uma das nossas hospedeiras o encaminhe para o interior do LBC. At the entrance, wait for one of our hosts to take you inside the LBC.

Cada membro poderá fazer-se acompanhar de 2 não membros.

Each member may bring 2 non-members.

Ser membro não garante lugar em caso de lotação esgotada.

Being a member does not guarantee a seat in case of a sold-out capacity.

Não é permitida a entrada de animais de estimação.

Pets are not allowed.

Não é permitido entrada de comida ou bebida no espaço.

Food and drinks are not allowed to enter.

Acesso à zona da piscina e de praia só com pulseira.

Access to the pool and beach area only with a bracelet.

O acesso à ponte, zona de restauração e balneários só é possível com calçado e vestuário adequado.

Access to the bridge, catering area and changing rooms is only possible with appropriate footwear and clothing.



### NORMAS DE FREQUÊNCIA

ACESSO RESERVADO A MEMBROS DO CLUB

#### ATTENDANCE RULES

ACESS TO CLUB MEMBERS ONLY

Só é permitido circular descalço na zona circundante à piscina e praia.

It is only allowed to walk barefoot in the area surrounding the pool and beach.

Respeite a lotação da tipologia escolhida: espreguiçadeiras, pérgolas, camas ou boxes.

Respect the capacity of the chosen typology: sunbeds, pergolas, beds or boxes.

Não é permitido correr ou jogar à bola no interior do LBC, nem brincadeiras junto à piscina, como empurrar outros membros do clube.

Not only is not allowed to run and play football inside the LBC, but doing any kind of pranks by the pool such as pushing other club members aswel.

A permanência na zona dos bares e da piscina não é permitida a menores de 16 anos que só têm acesso à piscina pequena e área de praia.

Children under 16 years old which only have access to the beach and small pool area are not allowed in go into the bar zone.

Não é permitido o uso de colunas de som pessoais.

The use of personal speakers is not allowed.

Obrigatório passar no chuveiro antes de entrar na piscina.

Passing in the shower is required before entering the pool.

Não é permitido mergulhar nem saltar para a piscina.

Jumping and diving into the pool is not allowed.

Não é permitido comer na zona da piscina.

Eating near the pool area is not allowed.

Proibido fumar dentro ou junto à piscina.

No smoking inside or by the pool.

Não é permitido o uso de boias ou colchões insufláveis na piscina.

The use of floats or inflatable mattresses in the pool is not allowed.

